

Wellness center Sveti Martin

BEAUTY & WELLNESS

CJENIK • PRICELIST • PREISLISTE
CENIK • LISTINO PREZZI



Učna pravila: Svet sauna podrazumeva korišćenje sauna i bazena u sklopu prostora. Nije moguće korišćenje bazena i sauna zasebno. Svet sauna se koristi kao nudistička zona – nije dozvoljeno korišćenje kupaćih kostima. Na vanjskome sunčalištu obavezno je nošenje kupaćih kostima. Tijekom Family Wellness termina u bazenu je obavezno nošenje kupaćih kostima. Za korišćenje Svetjasa sauna potrebno je nadoplati prema važećem cjeniku. U Svetju sauna je dozvoljen ulazak isključivo osobama starijim od 16 godina, osim tijekom termina za Family Wellness (pon, sri, pet, ned: 9 - 12 h). Tijekom termina Family Wellnessa dozvoljen je ulazak djeci do 16 godina uz pratnju roditelja ili odrasle osobe uz preporuke osoblja koje se odnose na djecu. Djeci od 0 – 3 godine dozvoljeno je korišćenje Svetjasa sauna uz obavezne pelene za kupanje. Mogućnost boravka u Svetju sauna prema raspoloživosti iznosi maksimalno 30 osoba. Minimalan boravak u Svetju sauna je 3 h, odnosno 180 minuta. Ukoliko prekoračite svoj boravak, Wellness recepcija će naplatiti dodatne troškove prema važećem cjeniku. Za boravak u Svetju sauna potrebno je imati ručnik i platu, koje izdaje Wellness recepcija, a za koje je nužno platiti kauciju. Kauciju za iste vraća Wellness recepcija nakon korišćenja. Korištene plahte i ručnike obavezno je vratiti na Wellness recepciju, u protivnom Wellness recepcija zadržava kauciju. Korišćenje ogrtača u Svetju sauna moguće je isključivo uz najam. Zabranjen je ulazak osoba u alkoholiziranim stanju. Zabranjeno je pušenje u svim prostorima Svetjasa sauna. Zabranjeno je unošenje staklenih i drugih lomljivih predmeta. Zabranjeno je poslušivanje i konzumiranje hrane i alkoholnih pića. Zabranjeno je fotografiranje i snimanje bez prethodne dozvole osoblja.

House Rules: The World of Saunas includes use of saunas and swimming pool within the space. It is not possible to use the pool and saunas separately. The World of Saunas is used as a nudist zone – the use of bathing suits is not allowed. It is mandatory to wear bathing suits on the outdoor sun deck. It is mandatory to wear bathing suits in the pool during the Family Wellness periods. To use The World of Saunas, a supplement is required according to the valid price list. Only people over the age of 16 are allowed to enter the Sauna World, except during the Family Wellness periods (Mon, Wed, Fri, Sun: 9 am - 12 pm). During the Family Wellness period, children up to the age of 16 are allowed to enter, accompanied by a parent or an adult, with the recommendations of the staff relating to children. Children from 0 to 3 years old are allowed to use the World of Saunas with mandatory bathing diapers. A maximum of 30 people can stay in the World of Saunas at the same time. The minimum stay in The World of Saunas is 3 hours or 180 minutes. If you exceed your stay, the Wellness reception will charge additional costs according to the valid price list. To stay in the Sauna World, it is necessary to have a towel and a sheet, issued by the Wellness Reception, and for which it is necessary to pay a deposit. The deposit for the same is returned by the Wellness reception after use. Used sheets and towels must be returned to the Wellness reception, otherwise the Wellness reception retains the deposit. The use of bathtubs in The World of Saunas is possible only by renting. It is forbidden to enter under the influence of alcohol. Smoking is prohibited in all areas of The World of Saunas. It is forbidden to bring in glass and other fragile items. It is forbidden to serve and consume food and alcoholic beverages. It is forbidden to take photos and recordings without the prior permission of the staff.

Hausregeln: Die Saunawelt beinhaltet die Nutzung der Saunen und des Swimmingpool innerhalb des Raums. Eine getrennte Nutzung von Pool und Saunen ist nicht möglich. Die Saunawelt wird als FKK-Zone genutzt – das Tragen von Badekleidung ist nicht gestattet. Auf dem Sonnendeck im Freien ist das Tragen von Badekleidung obligatorisch. Während der Family-Wellness-Zeiten ist das Tragen von Badekleidung im Pool obligatorisch. Für die Nutzung der Saunawelt ist ein Zuschlag gemäß gültiger Preisliste erforderlich. Der Zutritt zur Saunawelt ist nur Personen ab 16 Jahren gestattet, außer während der Family-Wellness-Zeiten (Mo, Mi, Fr, So: 9:00 - 12:00 Uhr). Während des Familien-Wellness-Zeitraums dürfen Kinder bis zum Alter von 16 Jahren in Begleitung eines Elternteils oder eines Erwachsenen mit den Empfehlungen des Personals in Bezug auf Kinder eintreten. Kinder von 0 bis 3 Jahren dürfen die Saunawelt mit obligatorischer Badewindel benutzen. Maximal 30 Personen können sich gleichzeitig in der Saunawelt aufhalten. Der Mindestaufenthalt in der Saunawelt beträgt 3 Stunden oder 180 Minuten. Bei Überschreitung der Aufenthaltsdauer berechnet die Wellness-Rezeption zusätzliche Kosten gemäß gültiger Preisliste. Für den Aufenthalt in der Saunawelt ist ein Handtuch und ein Laken erforderlich, die von der Wellness-Rezeption ausgegeben werden und für die eine Kauton zu hinterlegen ist. Die Kauton dafür wird nach Gebrauch von der Wellness-Rezeption zurückerstattet. Benutzte Bettwäsche und Handtücher müssen an der Wellness-Rezeption zurückgegeben werden, ansonsten behält die Wellness-Rezeption die Kauton ein. Die Nutzung von Bademanteln in der Saunawelt ist nur durch Ausleihe möglich. Das Betreten unter Alkoholeinfluss ist verboten. Das Rauchen ist in allen Bereichen der Saunawelt verboten. Das Mitbringen von Glas und anderen zerbrechlichen Gegenständen ist verboten. Das Servieren und Konsumieren von Speisen und alkoholischen Getränken ist verboten. Es ist verboten, Fotos und Aufnahmen ohne vorherige Genehmigung des Personals zu machen.

Hišni red: Svet savn uključuje uporabu saavn u bazena u prostoru. Ločena uporaba bazena u saavn ni možna. Svet saavn se uporbavlja kot nudistična zona - uporaba kopalk ni dovoljena. Na zunanji sončni terasi je obvezno nositi kopalk. V času Family Wellnessja je v bazenu obvezno nositi kopalk. Za uporabo Sveta saavn je potrebno doplačilo po veljavnem ceniku. Vstop v svet saavn je dovoljen samo osebam, starejšim od 16 let, razen v času Family wellnessja (pon, sre, pet, ned: 9:00-12:00). V času Family Wellnessja je dovoljen vstop otrokom do 16. leta starosti v spremstvu staršev ali odrasle osebe po priporočilih osebj, ki se nanašajo na otroke. Otroci od 0 do 3 let lahko uporabljajo Svet saavn z obveznimi kopalnimi pleniacami. V Svetvu saavn lahko biva največ 30 oseb hkrati. Minimalno bivanje v Svetvu saavn je 3 ure ali 180 minut. Če prekoračite bivanje, vam Wellness recepcija zaračuna dodatne stroške po veljavnem ceniku. Za bivanje v Svetvu saavn je potrebno imeti brisačo in rjuho, ki ju izda Recepcija Wellnessja in za katero je potrebno plačati varščino. Polog za le-tega po uporabi vrne Wellness recepcija. Rabljeno rjuho in brisače je treba vrniti na recepcijo Wellnessja, sicer pa obdrži depozit. Uporaba kopalnih plašč v Svetvu saavn je možna le z najemom. Vstop pod vplivom alkohola je prepovedan. Kajeenje je prepovedano v vseh prostorih Sveta saavn. Prepovedan je vnašanje stekla in drugih lomljivih predmetov. Prepovedano je strežba in uživanje hrane in alkoholnih pijač. Prepovedano je fotografiranje in snemanje brez predhodnega dovoljenja osebj.

Regolamento interno: Il Mondo delle Saune include l'uso delle saune e della piscina all'interno dello spazio. Non è possibile utilizzare la piscina e le saune separatamente. Il Mondo delle Saune è adibito a zona nudista - non è consentito l'uso di costumi da bagno. È obbligatorio indossare il costume da bagno sul solarium esterno. È obbligatorio indossare il costume da bagno in piscina durante i periodi Family Wellness. Per utilizzare il Mondo delle Saune è richiesto un supplemento secondo il listino in vigore. Solo le persone di età superiore ai 16 anni possono accedere al Mondo delle saune, eccetto durante i periodi Family Wellness (lun, mer, ven, dom: 9:00 - 12:00). Durante il periodo Family Wellness, possono entrare i ragazzi fino a 16 anni, accompagnati da un genitore o da un adulto, con le indicazioni del personale relativo ai bambini. I bambini da 0 a 3 anni possono utilizzare il Mondo delle Saune con l'obbligo di utilizzare i pannolini da bagno. Un massimo di 30 persone possono soggiornare contemporaneamente nel Mondo delle saune. Il soggiorno minimo in The World of Saune è di 3 ore o 180 minuti. In caso di superamento del soggiorno, la Reception Benessere addebiterà costi aggiuntivi secondo il listino in vigore. Per soggiornare nel Mondo delle Saune è necessario munirsi di asciugamano e lenzuola, rilasciati dalla Reception Benessere, e per i quali è necessario versare una caparra. La caparra per la stessa viene restituita dalla Reception Wellness dopo l'utilizzo. Le lenzuola e gli asciugamani usati devono essere riconsegnati alla Reception del Benessere, in caso contrario la Reception del Benessere trattiene la caparra. L'uso degli accappatoi in The World of Saune è possibile solo a noleggio. È vietato entrare sotto l'effetto di alcol. È vietato fumare in tutte le aree de Il mondo delle saune. È vietato introdurre vetri e altri oggetti fragili. È vietato servire e consumare cibi e bevande alcoliche. È vietato effettuare fotografie e registrazioni senza la preventiva autorizzazione del personale.



Istražite svijet Tajlandskih masaža • Explore the world of Thai massage • Erforschen Sie die Welt der Thai-Massagen • Raziščite svet tajskih masaž • Scopri il mondo dei massaggi thailandesi

Masaže

Massage • Massagen • Masaže • Massaggi

Tui-na masaža

Tui-na massage • Tui-na Massage • Kitajska masaža Tui Na z akupresuro • Massaggio cinese Tui-na ad agopressione

75 min **485 kn** **66 €**
45 min **400 kn** **54 €**

Masaža Sveti Martin

Sveti Martin body massage • Sveti Martin Körpermassage • Masaža telesa Sveti Martin • Massaggio del corpo Sveti Martin

60 min **370 kn** **50 €**
80 min **450 kn** **61 €**

Vedaroma masaža

Vedaroma massage • Vedaroma Massage • Vedaroma masaža • Massaggio Vedaroma

70 min **440 kn** **60 €**

Masaža s vrućim vulkanskim kamenjem

Hot Volcanic Stone massage • Massage mit heißen Vulkan-Steinen • Masaža z vroćimi vulkanskimi kamni • Massaggio con pietre laviche calde

60 min **385 kn** **52 €**

Orijentalna masaža

Oriental massage • Orientale Massage • Orientalna masaža • Massaggio orientale

60 min **385 kn** **52 €**

Limfna drenaža s aromaterapijom

Lymph drainage with aromatherapy • Lymphdrainage mit Aromatherapie • Limfna drenaža z aromaterapijo • Drenaggio linfatico con aromaterapia

60 min **385 kn** **52 €**

Refleksna terapija stopala

Foot reflexology massage • Fuß-Reflexzonen-Therapie • Refleksna terapija stopal • Terapia riflessogeno plantare

50 min **365 kn** **49 €**

Ritmička masaža Rudolf Steiner

Rhythmic Massage Rudolf Steiner • Rhythmische Massage Rudolf Steiner • Ritmična masaža Rudolf Steiner • Massaggio Ritmica Rudolf Steiner

60 min **360 kn** **49 €**

Klasična terapijska masaža tijela

Classic therapy massage • Klassische Therapie Massage • Klasična terapijska masaža telesa • Massaggio classico terapeutico di corpo

40 min **320 kn** **43 €**
60 min **385 kn** **52 €**

Masaža za trudnice

Massage for pregnant women • Massage für Schwangere • Masaža za nosečnice • Massaggio per donne in gravidanza

40 min **290 kn** **39 €**

Dječja masaža Sveti Martin (5 - 14 god.)

Children massage Sv. Martin • Sveti Martin Kindermassage • Masaža za otroke Sveti Martin • Massaggio dei bambini Sveti Martin

30 min **240 kn** **32 €**

Antistres masaža glave, lica i vrata

Head, neck and face antistress massage • Kopf-, Genick- und Gesichts-Antistress-Massage • Masaža glave, vratu in obraza proti stresu • Massaggio antistress di testa, collo e viso

25 min **210 kn** **28 €**

Klasična parcijalna terapijska masaža

Classic partial therapy massage • Klassische Therapie Teil-Massage • Klasična terapevtska masaža - delna • Massaggio classico terapeutico parziale

20 min **190 kn** **26 €**

Programi za parove

Couples programs • Paar-Programme • Programi za pare • Programmi per coppie

Romantični doživljaj za dvoje: masaža Sveti Martin, parna i finska sauna, healing liquid kupka za dvoje, piće dobrodošlice

Romantic experience for two: Sveti Martin massage, Steam and Finn sauna, Hydro massage for two, welcome drink • Romantisches Erlebnis für 2: Sveti Martin Körpermassage, Dampfbad & Finnische Sauna, Bad für 2, Willkommensgetränk • Romantično doživetje za dva: masaža Sveti Martin, parna in finska savna, hidro masaža za dve osebi, pijača dobrodošlice • Un'esperienza romantica per due: massaggio Sveti Martin, bagno turco e sauna finlandese, healing liquid bagno per due, aperitivo di benvenuto

180 min **1750 kn** **236 €**

Dnevni wellness paket za dvoje Spa Martin Day:

masaža Sveti Martin, ulaz u Svijet sauna, Healthy Smoothie

Day spa package for two Spa Martin Day: Sveti Martin massage, entrance to Sauna World, Healthy Smoothie • Day-Spa-Paket für zwei Spa Martin Tag: Sveti Martin Massage, Eintritt in die Sauna Welt, gesunde Smoothie •

240 min **880 kn** **119 €**

Dnevni wellness paket za dva Spa Martin Day: masaža Sveti Martin, vstop v svet savn, zdrav Smoothie • Pacchetto wellness giornaliero per due Spa Martin Day: massaggio Sveti Martin, ingresso nel Mondo delle saune, Healthy Smoothie

490 kn **66 €**

Najam Vip Spa suite: korištenje parne i finske saune

Vip Spa Suite rent: Steam and Finn sauna • Vip Spa Suite mieten:

Dampf- und Finn Sauna • Najem Vip Spa Suite: uporaba parne in finske savne • Affitto della Vip Spa suite: utilizzo del bagno turco e della sauna finlandese

60 min	430 kn	58 €
--------	---------------	-------------

Tajlandske masaže

Thai massages • Thai-Massagen • Tajska masaža • Massaggio thailandese

Tajlandska masaža toplim biljem

Massage with warm herbs • Massage mit warmen Kräutern •

Tajska masaža s toplimi zelišči • Massaggio thailandese con erbe calde

80 min	540 kn	73 €
50 min	495 kn	67 €

Tajlandska masaža s aroma uljem limunske trave

Massage with lemongrass aroma oil • Massage mit Zitronengras

Aromaöl • Tajska masaža s oljem limonske trave • Massaggio con olio di foglie di limone

80 min	510 kn	69 €
50 min	450 kn	61 €

Tajlandska masaža s prirodnim uljem od kokosa

Massage with natural coconut oil • Massage mit natürlichen Kokosöl •

Tajska masaža z naravnim kokosovim oljem • Massaggio con olio di cocco naturale

80 min	510 kn	69 €
50 min	450 kn	61 €

Tradicionalna tajlandska masaža

Traditional Thai massage • Traditionelle Thai Massage •

Tradicionalna tajska masaža • Massaggio tradizionale

80 min	475 kn	64 €
50 min	410 kn	55 €

Refleksologija stopala

Foot reflexology massage • Fuß-Reflexzonen-Therapie •

Refleksoterapija stopal • Riflessoterapia plantare

40 min	375 kn	51 €
--------	---------------	-------------

Antistres masaža leđa

Antistress back massage • Anti-Stress-Rückenmassage •

Antistres masaža hrbta • Massaggio antistress della schiena

20 min	275 kn	37 €
--------	---------------	-------------

Antistres masaža lica

Antistress face massage • Anti-Stress-Gesichtsmassage •

Antistres masaža obraza • Massaggio antistress del viso

20 min	265 kn	36 €
--------	---------------	-------------

Programi za njegu tijela

Body treatment programs • Körperpflege-Programme •

Programi za nego telesa • Programmi per la cura del corpo

Lipo Detox - anticelulitni tretman

Lipo Detox - anti-cellulite treatment • Lipo Detox - Anti-Cellulite-
Behandlung • Lipo Detox - tretma proti celulitu • Lipo Detox -
trattamento anticellulite

60 min 330 kn 45 €

Wine nourishing & anti age peel off maska za tijelo

Wine nourishing & anti aging peel off body mask • Wein Pflegende &
Anti-Aging Körpermaske • Wine nourishing & anti aging peel off maska
za telo • Wine nourishing & anti age peel off maschera corpo

60 min 290 kn 39 €

Anticelulitna masaža

Anti-cellulite massage • Anti-Cellulite-Massage •
Proticelulitna masaža • Massaggio contro la cellulite

30 min 270 kn 36 €

Detox maska za tijelo: alge i morsko blato

Detox Body Mask: Algae & Sea Mud • Detox Body Mask: Algen &
Meeresschlamm • Detox maska za telo: Alge in morski blat • Detox
maschera corpo: alghe e fanghi marini

30 min 240 kn 32 €

Ljekoviti pakung sa zelenom glinom

Healing wrap with green clay • Heilpackung mit grünem Ton •
Zdravilna obloga z zeleno glino • Maschera curativa all'argilla verde

30 min 220 kn 30 €

Pro age šećerni piling tijela

Pro Age Body sugar scrub • Pro Age Körper Zucker-Peeling •
Pro Age slatkorni piling telesa • Pro age peeling del corpo con
zucchero

20 min 180 kn 24 €

Spa rituali za tijelo

Spa rituals for the body • Spa-Rituale für den Körper • Spa rituali za telo • Trattamenti Spa per il corpo

WINE THERAPY: ritual za tijelo - piling, maska i masaža

WINE THERAPY: body ritual - scrub, mask and massage • WEIN THERAPY: Körperritual - Peeling, Mask und Massage • WINE THERAPY: ritual telesa - piling, maska in masaža • WEIN THERAPY: trattamenti del corpo - peeling, maschera e massaggio

90 min	450 kn	61 €
--------	--------	------

Milk and Honey - piling, maska i masaža

Milk and Honey - scrub, mask and massage • Milch und Honig - Peeling, Mask und Massage • Mleko in med - piling, maska in masaža • Milk and Honey - peeling, maschera e massaggio

90 min	410 kn	55 €
--------	--------	------

Programi za njegu lica

Facial treatment programs • Gesichtsbehandlungs-Programme • Programi za nego obraza • Programmi per la cura del viso

Pure Gold 24 Ka - luksuzna anti-age njega lica

Pure Gold 24 Ka - luxury anti-ageing facial treatment • Pure Gold 24 Ka - luxuriöse Anti-Aging-Gesichtsbehandlung • Pure Gold 24 Ka - luksuzna anti-age nega obraza • Pure Gold 24 Kt - lussuoso trattamento anti-age del viso

60 min	440 kn	59 €
--------	--------	------

WIN UP - ultimativni lifting tretman za lice

WIN UP - the ultimate lifting face treatment • WIN UP - das ultimative Lifting Gesichtsbehandlung • WIN UP - najboljši lifting tretma za obraz • WIN UP - trattamento ultimate face lifting

60 min	380 kn	51 €
--------	--------	------

Dubinsko čišćenje lica

Classic facial treatment • Klassische Gesichtsbehandlung • Globinsko čišćenje obraza • Pulizia profonda del viso

90 min	375 kn	51 €
--------	--------	------

Masaža lica, vrata ili dekoltea

Face, neck or neckline massage • Gesichts-, Nacken- oder Dekolletémassage • Masaža obraza, vrata in dekolteja • Massaggio viso, collo o décolleté

20 min **190 kn** **26 €**

Maska za lice prema tipu kože

Face mask according to skin type • Gesichtsmaske nach Hauttyp • Maska za obraz glede na tip kože • Maschera in base al tipo di pelle

30 min **190 kn** **26 €**

Depilacija

Waxing • Wachs-Behandlung • Depilacija • Depilazione

Depilacija cijelih nogu

Depilation of the whole legs • Enthaarung der ganzen Beine • Depilacija celih nog • Depilazione di tutto il gambe

60 min **170 kn** **23 €**

Depilacija prsa ili leđa

Depilation of the chest or back • Enthaarung der Brust oder des Rückens • Depilacija prsi ali hrbta • Depilazione petto o schiena

40 min **100 kn** **14 €**

Depilacija potkoljenice ili natkoljenice

Depilation of the lower leg or thigh • Enthaarung des Unterschenkels oder des Oberschenkels • Depilacija nog pod kolenom ali nad njim • Depilazione mezza gamba (inferiore o superiore)

30 min **80 kn** **11 €**

Depilacija ruku

Arm hair removal • Arm Haarentfernung • Depilacija rok • Depilazione braccia

30 min **80 kn** **11 €**

Depilacija lica

Depilation of the face • Enthaarung des Gesichts • Depilacija obraza • Depilazione viso

30 min **70 kn** **9 €**

Depilacija bikini zone

Bikini zone depilation • Enthaarung der Bikinizone • Depilacija bikini cone • Depilazione inguine

30 min **60 kn** **8 €**

Depilacija pazuha

Depilation of the armpits • Depilation der Achselhöhlen •
Depilacija pazduh • Depilazione ascelle

20 min **40 kn** **5 €**

Depilacija nausnice

Depilation of the upper lip • Depilation der Oberlippe •
Depilacija nad zgornjo ustnico • Depilazione labiale

20 min **30 kn** **4 €**

Oblikovanje obrva i bojanje obrva i trepavica

Eyebrow shaping and eyebrow and eyelash coloring • Augenbrauen
formen und Augenbrauen & Wimpern färben • Oblikovanje obrvi in
barvanje obrvi ter trepalnic • Modellamento sopracciglia e tintura
ciglia e sopracciglia

50 kn **7 €**

Bojanje obrva ili trepavica

Eyebrow or eyelashes coloring • Augenbrauen oder Wimpern färben •
Barvanje obrvi ali trepalnic • Colorazione sopracciglia o ciglia

40 kn **5 €**

Oblikovanje obrva

Eyebrow shaping • Augenbrauen formen •
Oblikovanje obrvi • Modellamento sopracciglia

30 kn **4 €**

Njega stopala i ruku

Feet and palms care • Fuß- und Handflächenpflege • Nega stopal in
rok • Trattamento mani e piedi

Medicinska pedikura

Medical pedicure • Medizinische Pediküre •
Medicinska pedikura • Pedicure curativo

60 min **280 kn** **38 €**

Uređenje noktiju na nogama

Minipedicure • Mini-Pediküre •
Urejanje nohtov na nogah • Pedicure unghie estetico

30 min **180 kn** **24 €**

Classic manikura

Manicure • Minimaniküre •
Klasična manikira • Manicure Classic

45 min **180 kn** **24 €**

Classic manikura s trajnim lakom

Classic manicure with permanent varnish • Klassische Maniküre mit Permanent-Nagellack • Klasična manikira s trajnim lakom • Manicure Classic con smalto permanente

60 min **240 kn** **32 €**

Saune

Saunas • Saunas • Savne • Saune

Sauna ponedjeljak (jedan ulazak)

Sauna monday (one entry) • Sauna Montag (einmaliger Eintritt) • Savna ponedjeljek (en vstop) • Lunedì in sauna (un ingresso)

180 min **75 kn** **10 €**

Vanjski gosti - subota, nedjelja, blagdani (jedan ulazak)

External guests - saturday, sunday, holidays (one entry) • Externe Gäste - Samstag, Sonntag, Feiertage (einmaliger Eintritt) • Zunanji gosti - sobota, nedelja, prazniki (en vstop) • Visitatori esterni - sabato, domenica, festivi (un ingresso)

180 min **139 kn** **18 €**

Vanjski gosti - ponedjeljak - petak (jedan ulazak)

External guests - monday - friday (one entry) • Externe Gäste - Montag bis Freitag (einmaliger Eintritt) • Zunanji gosti - ponedjeljek - petek (en vstop) • Visitatori esterni - lunedì - venerdì (un ingresso)

180 min **119 kn** **16 €**

Apartmentski gosti (jedan ulazak)

Apartment guests (one entry) • Apartment-Gäste (einmaliger Eintritt) • Gosti apartmajev (en vstop) • Ospiti degli appartamenti (un ingresso)

180 min **99 kn** **13 €**

Hotelski gosti (jedan ulazak)

Hotel guests (one entry) • Hotelgäste (einmaliger Eintritt) • Gosti hotela (en vstop) • Ospiti dell'hotel (un ingresso)

180 min **79 kn** **11 €**

Nadoplata (60 min)

Surcharge (60 min) • Zuschlag (60 min) • Doplačilo (60 min) • Sovraccarico (60 min)

60 min **29 kn** **4 €**

Nadoplata (120 min)

Surcharge (120 min) • Zuschlag (120 min) • Dopláćilo (120 min) • Sovraccarico (120 min) 120 min 39 kn 5 €

Djeca (5 - 14,99 godina) - Family Wellness

Kids aged from 5 to 14,99 years old - Family Wellness • Kinder im Alter von 5 bis 14,99 - Family Wellness • Otroci od 5 do 14,99 let - Family Wellness • Bambini (da 5 a 14,99 anni) - Family Wellness 180 min 39 kn 5 €

10 ulazaka u Svijet sauna (180 min)

10 entries to the World of Saunas (180 min) • 10 Eintritte in die Saunawelt (180 min) • 10 vhodov v Svet savn (180 min) • 10 ingressi al Mondo delle saune (180 min) 180 min 750 kn 101 €

4 ulazaka u Svijet sauna (180 min)

4 entries to the World of Saunas (180 min) • 4 Eintritte in die Saunawelt (180 min) • 4 vhodov v Svet savn (180 min) • 4 ingressi al Mondo delle saune (180 min) 180 min 355 kn 48 €

Najam ogrtaća

Bathrobe rent • Bademantel-Miete • Najem kopalnega plašća • Noleggio accappatoio 50 kn 7 €

Najam ručnika

Towel rent • Badetuch-Miete • Najem brisaća • Noleggio asciugamano 20 kn 3 €

Izgubljena narukvica

Lost bracelet • Zutrittsband verloren • Izgubljena zapestnica • Braccialetto smarrito 150 kn 20 €

Rezervacije: Preporučamo Vam da termin rezervirate unaprijed na recepciji wellness centra ili na broj telefona +385 40 315 002 ili interni 4002. Želite li otkazati termin, molimo Vas da to učinite najmanje 5 sati prije dogovorenog početka. Otkazete li termin do 2 sata prije zakazanoga, zaračunat ćemo Vam 50% cijene tretmana. Ne otkazete li termin u navedenom roku zaračunat će Vam se puna cijena usluge. Molimo Vas da na zakazani termin dodete 10 minuta ranije. Ako dodete kasnije nećemo biti u mogućnosti produžiti termin. Molimo da ugasisite svoj mobilni uređaj prije ulaska u Wellness centar. Molimo Vas da prilikom rezervacije termina recepcionara ili terapeuta obavijestite o Vašem zdravstvenom stanju ili mogućim tegobama.

Reservations: We recommend that you book the time in advance at reception of the wellness center or on the phone number +385 40 315 002 or the 4002 internal. To cancel the appointment, please do so at least 5 hours before the scheduled start date. If you cancel your appointment up to 2 hours before your appointment, we will charge you a 50% treatment fee. If you do not cancel the term within the stated deadlines, you will be charged full service fee. Please get 10 min. On the scheduled date. earlier. If you come later, we will not be able to extend the term. Please unplug your mobile device before entering the wellness & spa center (massages and saunas). Please inform your receptionist or therapist about your health condition or possible illness when booking a reservation.

Reservierungen: Wir empfehlen Ihnen, die Zeit im Voraus an der Rezeption des Wellnesscenters oder unter der Telefonnummer +385 40 315 002 oder 4002 intern zu buchen, um den Termin zu stornieren, bitte mindestens 5 Stunden vor dem geplanten Starttermin. Wenn Sie Ihren Termin bis zu 2 Stunden vor Ihrem Termin absagen, berechnen wir Ihnen eine Bearbeitungsgebühr von 50%. Wenn Sie die Frist nicht innerhalb der angegebenen Fristen absagen, wird Ihnen die volle Bearbeitungsgebühr in Rechnung gestellt. Bitte erhalten Sie 10 Minuten zum geplanten Termin. früher. Wenn Sie später kommen, können wir die Frist nicht verlängern. Bitte trennen Sie Ihr Mobilgerät, bevor Sie das Wellness & Spa Center (Massagen und Saunen) betreten. Bitte informieren Sie Ihren Rezeptionist oder Therapeuten über Ihren Gesundheitszustand oder mögliche Krankheit bei der Buchung einer Reservierung.

Rezervacije: Priporočamo vam, da termin rezervirate vnaprej na recepciji wellness centra ali na telefonski številki +385 40 315 002 ali interni 4002. Če bi radi termin odpovedali, vas prosimo, da to storite vsaj pet ur pred dogovorjenim začetkom. Če boste termin odpovedali do dve uri pred začetkom, vam bomo zaračunali 50 % storitve tretmaja. Če termina ne boste odpovedali v navedenih rokih, vam bomo zaračunali polno ceno storitve. Prosimo vas, da pridete 10 minut pred rezerviranim terminom. Če boste na termin zamudili, vam ga ne bomo mogli podaljšati. Pred vstopom v Wellness & Spa center ugasisite svoj mobilni telefon. Pri rezervaciji termina receptorja ali terapevta seznanite s svojim zdravstvenim stanjem ali morebitnimi težavam.

Prenotazioni: Le raccomandiamo di prenotare l'appuntamento in anticipo alla reception del centro wellness oppure al numero telefonico +385 40 315 002 o al numero interno 4002. Se desidera annullare la prenotazione, La preghiamo di farlo almeno 5 ore prima dell'appuntamento. Se annulla la prenotazione fino a 2 ore prima dell'appuntamento, Le verrà addebitato il 50% del prezzo del trattamento. Se non annulla la prenotazione entro i termini previsti, Le verrà addebitato il prezzo pieno del servizio. La preghiamo di venire all'appuntamento 10 minuti prima dell'orario prenotato. Se viene più tardi non potremo prolungare la durata dell'appuntamento. La preghiamo di spegnere il cellulare prima di entrare nel centro Wellness & Spa. Al momento della prenotazione La preghiamo di informare l'addetto alla reception o al trattamento sul Suo stato di salute o sugli eventuali disturbi.

Trudite se da vaš život bude skladan.
Ostvarujte harmonične odnose sa
ljudima oko sebe i živite u skladu sa
zakonitostima i ritmovima prirode.

- Rudolf Steiner

Strive for a life of harmony. Establish
harmonious relationships with the people
around you and live your life according
to the laws and rhythms of nature.

- Rudolf Steiner

Bemühen Sie sich, Ihr Leben harmonisch
zu gestalten. Stellen Sie harmonische
Beziehungen zu Menschen in Ihrer
Umgebung her und leben Sie in
Harmonie mit der Rechtmäßigkeit und
dem Rhythmus der Natur.

- Rudolf Steiner

Prizadevajte si živeti skladno. Razvijajte
harmonične odnose z ljudmi okrog
sebe in živite skladno z zakonitostmi in
ritmom narave.

- Rudolf Steiner

Impegnati a vivere una vita armoniosa.
Costruisci rapporti armoniosi con le
persone intorno a te e vivi in armonia
con le leggi e i ritmi della natura.

- Rudolf Steiner



PDV uključen u cijene. Zadržavamo pravo promjene cijena. Cjenik je važeći od 1.1.2022. Za uvjete poslovanja i usluge koje nisu navedene u ovoj specijalnoj ponudi vrijede redovni uvjeti iz službenog cjenika Terma Sveti Martin koji je važeći od 1. 1. 2022. Cijene u eurima su informativnog tipa. Plaćanje na recepciji vrši se isključivo u kunama.

VAT included in prices. We reserve the right to modify prices. Price list is valid from 1st of January 2022. For General Terms and Conditions of Business and services that are not listed in this special offer regular conditions apply that can be found in the official price list of Terme Sveti Martin that is valid from 1st of January 2022. Prices in euros are informative. Payment at the reception is exclusively in kunas.

MWSt im Preis inkludiert. Wir behalten uns das Recht vor, die Preise ohne Vorankündigung zu ändern. Der Preisliste ist gültig vom 1.1.2022. Für Dienstleistungen, die nicht in diesem speziellen Angebot aufgeführt sind, gelten die Bedingungen aus der offiziellen Preisliste des Terme Sveti Martin vom 1.1.2022. Die Preise in Euro sind informativ. Die Bezahlung an der Rezeption erfolgt nur in der Kuna.

DDV je uključen v cene. Pridržujemo si pravico do spremembe cen. Cenik velja od 1.1.2022. Za pogoje poslovanja in storitve, ki niso navedene v tej posebni ponudbi, veljajo redni pogoji iz uradnega cenika Term Sveti Martin, ki velja od 1.1.2022. Cene v evrih so informativne. Plaćanje na recepciji je samo v kunah.

IVA inclusa nei prezzi. Ci riserviamo il diritto di modificare i prezzi. Il listino prezzi è valido dal 01/01/2022. Per le condizioni di esercizio e per i servizi non menzionati in quest'offerta speciale valgono le condizioni del listino prezzi ufficiale delle Terme Sveti Martin valido dal 01/01/2022. I prezzi in euro sono informativi. Il pagamento alla reception è solo nel kuna.

RADNO VRIJEME WELLNESS RECEPCIJE I SVIJETA SAUNA

WELLNESS RECEPTION AND THE WORLD OF SAUNAS WORKING HOURS
ÖFFNUNGSZEITEN DER WELLNESS-REZEPTION UND DIE WELT DER SAUNEN
DELOVNI ČAS WELLNESS RECEPCIJE IN SVETA SAVN

ORARIO DI LAVORO DALLA RECEPTION WELLNESS E IL MONDO DELLE SAUNE

Nedjelja - Četvrtak • Sunday - Thursday • Sonntag - Donnerstag • Ponedjeljak - Četrtek • Domenica - Giovedì,
Praznik/blagdan • Holiday • Feiertag • Praznik • Il giorno festivo

09:00 – 21:00

Petak - Subota • Friday - Saturday • Freitag - Samstag • Petek - Sobota • Venerdì - Sabato,

Dan prije praznika/blagdana • The day before the holiday • Am tag vor den feiertag • Dan pred praznikom • Il giorno prima delle festività

09:00 – 22:00

RADNO VRIJEME WELLNESS CENTRA (BEAUTY I MASAŽE)

WELLNESS CENTER (BEAUTY AND MESSAGES) WORKING HOURS
ARBEITSZEIT DES WELLNESS-CENTERS (SCHÖNHEIT UND MASSAGEN)
DELOVNI ČAS WELLNESS CENTRA (LEPOTA IN MASAŽE)

ORARIO DI LAVORO DEL CENTRO WELLNESS (BELLEZZA E MASSAGGI)

Ponedjeljak - Četvrtak • Monday - Thursday • Montag - Donnerstag • Ponedjeljak - Četrtek • Lunedì

10:00 – 20:00

Petak - Nedjelja • Friday - Sunday • Freitag - Sonntag • Petek - Nedelja • Venerdì - Domenica

09:00 – 21:00

Praznik/blagdan • Holiday • Feiertag • Praznik • Il giorno festivo,

Dan prije praznika/blagdana • The day before the holiday • Am tag vor den feiertag • Dan pred praznikom • Il giorno prima delle festività

10:00 – 21:00

Toplice Sveti Martin d.o.o.
Izvorska 3, Toplice Sveti Martin
40313 Sveti Martin na Muri, Hrvatska

+385 40 315 002 / 4002
wellness@termesvetimartin.com

www.termesvetimartin.com